

# 年末年始閉庁・休館のお知らせ

年末年始は、役場庁舎をはじめとする施設などが、下記のとおり閉庁・休館となります。  
ご利用の方はご注意ください。  
詳しくは、お問い合わせください。

## ● 役場庁舎・支所

12月29日(出)～1月6日(日)

**役場庁舎・川湯支所 1月4日(金)臨時開庁**  
1月4日(金)は9時から17時まで開庁し、町民課・保健福祉課・税務課・水道課・出納室・総務課の業務を行います。

## ● 塵芥(じんかい)処理施設など

美留和廃棄物処理場 12月30日(日)～1月1日(火)  
家庭ごみ収集 12月29日(出)～1月1日(火)  
原野産業廃棄物処理場 12月29日(出)～1月6日(日)

## ● 体育施設

川湯屋内温水プール 12月30日(日)～1月8日(火)  
川湯屋内ゲートボール場 12月29日(出)～1月6日(日)  
町営リンク 12月31日(月)～1月5日(土)  
修武館 12月29日(出)～1月5日(土)  
青少年会館 12月29日(出)～1月5日(土)

## ● 入浴施設など

泉の湯 1月1日(火)～1月3日(木)  
(12月31日(月)は17時まで)  
コタン共同浴場 12月26日(水)・1月2日(水)

## ● 文化施設

公民館 12月30日(日)～1月5日(土)  
図書館 12月30日(日)～1月7日(月)

## ● 福祉施設

社会老人福祉センター 12月29日(出)～1月5日(土)  
(12月31日(月)は9時～17時まで、  
1月4日(金)は9時～17時まで閉館)  
「待合室」みちくさ 12月29日(出)～1月6日(日)  
川湯福祉の湯 12月29日(出)～1月5日(土)  
(12月31日(月)は9時～17時まで、  
1月4日(金)は9時～17時まで閉館)

## ● おひさま・川湯保育園

おひさま・川湯保育園 12月30日(日)～1月6日(日)  
こども発達支援センター 12月29日(出)～1月6日(日)  
子育て支援センター 12月29日(出)～1月6日(日)  
放課後児童クラブ 12月30日(日)～1月6日(日)  
みはらし児童館 12月30日(日)～1月6日(日)  
デイサービスセンター 12月29日(出)～1月6日(日)  
老人ホーム倅和園 無休で通常業務を行います

## ● 観光施設

川湯相撲記念館 無休で通常業務を行います  
観光案内所 無休で通常業務を行います

## ● その他の施設

摩周観光文化センター 12月30日(日)～1月5日(土)  
川湯農村センター 12月29日(出)～1月5日(土)  
屈斜路研修センター 12月31日(月)～1月3日(木)  
弟子屈斎場 無休  
(使用する場合は役場当直者へ  
ご連絡ください)  
奥春別交流センター 12月29日(出)～1月5日(土)  
川湯ふるさと館 12月30日(日)～1月5日(土)  
林業多目的センター 12月29日(出)～1月6日(日)  
(上記期間以外は、事前申し込みにより  
随時開館しています)

問い合わせ先／役場総務課 ☎ 4 8 2 - 2 9 1 2 (課直通)

## 道の駅『摩周温泉』年末年始開館日程

道の駅『摩周温泉』(観光交流館)の年末年始の開館日程は、次のとおりです。

- ▶ 12月29日(出) 通常営業(9時～17時)
- ▶ 12月30日(日) 休館
- ▶ 12月31日(月) 休館
- ▶ 1月1日(火) 開館(10時～14時)
- ▶ 1月2日(水) 開館(10時～14時)
- ▶ 1月3日(木) 休館
- ▶ 1月4日(金) 休館(スタンプラリーには対応します)
- ▶ 1月5日(土)～ 通常営業(9時～17時)

問い合わせ先／役場観光商工課施設管理係 ☎ 4 8 2 - 2 9 4 0 (課直通)

# 「弟子屈2 days ecoパスポート」冬もやります!

## 摩周・屈斜路環境にやさしい観光交通

今年度で4年目を迎え、多くのご利用者に好評をいただいている「弟子屈2 days ecoパスポート」を、昨年の夏に引き続き、今年の冬も実施します。パスポートを利用すると、JR釧網本線(川湯温泉駅～摩周駅)普通・快速列車、期間中限定運行される2路線のバス、既存の路線バスが2日間乗り放題(乗り降り自由)になります。

ご利用者の多くは旅行者の方ですが、地元町民の皆さんのご利用も大歓迎です。冬の摩周湖や屈斜路湖、温泉巡りなど、列車やバスを使ってのんびりと楽しむことができます。パスポートを使うと、いろいろな割引特典も受けられますので、ぜひご利用ください!

▶ 実施期間 / 1月26日(土)～2月24日(日)の30日間

▶ 料金 / 大人1人1,500円(中学生以上) 子ども1人500円(小学生) ※有効期間 / 発行した日から2日間

▶ 発券窓口 / JR摩周駅観光案内所・ツーリズムてしかが

※問い合わせ先 / ㈱ツーリズムてしかが ☎ 4 8 3 - 2 1 0 1

▶ 有効区間 / 鉄道… JR釧網本線 摩周駅～川湯温泉駅(SL冬の湿原号はご利用になれません)

期間限定バス… ①摩周駅～道の駅～摩周湖第1展望台(1日4便) ※1便目はジャンボタクシー

②川湯温泉駅～川湯市街～砂湯～コタン～摩周駅(1日3便)

定期路線バス… 通常運行している町内のバス路線

▶ バス運行時刻表(抜粋)

JR摩周駅発着

	摩周駅 発	道の駅 発	摩周コース 発	摩周湖第1 着	摩周湖第1 発	摩周コース 発	道の駅 発	摩周駅 着
1便	8:55	9:03	9:13	9:25	9:45	9:57	10:07	10:15
2便	10:35	10:40	10:44	10:55	11:25	11:30	11:35	11:45
3便	13:45	13:50	13:54	14:05	14:35	14:40	14:45	14:55
4便	15:35	15:40	15:44	15:55	16:25	16:30	16:35	16:45

JR川湯温泉駅発着

	川湯温泉駅 発	硫黄山 着	硫黄山 発	川湯市街 発	砂湯 着	砂湯 発	コタン 発	摩周駅 着	摩周駅 発	コタン 発	砂湯 発	川湯市街 発	硫黄山 発	川湯温泉駅 着
1便	9:00	9:05	9:25	9:30	9:40	10:00	10:07	10:30	12:00	12:18	12:25	12:35	12:40	12:45
2便	11:50	11:55	12:15	12:20	12:30	12:50	12:57	13:20	15:10	15:28	15:35	15:45	15:50	15:55
3便	13:55	14:00	14:15	14:20	14:30	14:45	15:52	15:15	15:45	16:03	16:10	16:20	—	16:30

時刻表や特典などのecoパスポートに関する詳しい情報は、ホームページ(<http://www.eco-passport.net/>)でご確認いただけます! 役場にも資料を用意しておりますので、お問い合わせください。

## 夏のecoパス結果報告～2,363人が利用!～

7月18日から10月8日までの87日間実施した「弟子屈2 days ecoパスポート」。3年間の国の補助事業としての実績運行期間を経て、昨年は町単独の事業として本格運行を行いました。パスポートの総販売枚数は2,363枚(大人2,304枚・子ども59枚)で、前年(平成23年)の2,248枚を上回りました。ecoパスの取り組みが、徐々に認知されてきているものと考えられます。

ecoパス期間中、パスポートを買っていただいた旅行者の方にはアンケートをお願いし、459人の方から回答にご協力いただきました。アンケートの内容は多岐にわたりますが、回答結果は、行政はもとより宿泊業や観光に携わる方々の今後の参考になるものです。

夏のecoパスの実施結果とアンケート調査結果を報告書としてまとめ、ホームページ(<http://www.eco-passport.net/>)で公開していますので、ぜひご覧ください。インターネットをご覧になれない方は、下記までお問い合わせください。

問い合わせ先／役場企画財政課環境室環境政策係 ☎ 4 8 2 - 2 9 1 3 (課直通) ☎ 4 8 2 - 2 6 9 6